

**THÔNG BÁO KHẨN CẤP****Thành Phố Brampton sẽ cho phép các nhà hàng và quán bar mở rộng không gian ngoài trời để hỗ trợ phục hồi kinh tế khi cho phép mở cửa trở lại**

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 15 tháng 6 năm 2020) – Tuần trước, Hội Đồng Thành Phố Brampton đã phê duyệt kế hoạch hỗ trợ các nhà hàng và quán bar địa phương khi họ chuẩn bị cho việc mở cửa trở lại sắp tới, khi được Tỉnh Bang cho phép.

Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Pat Fortini đã đề xuất một bản kiến nghị với Hội Đồng yêu cầu cho phép các nhà hàng và quán bar địa phương mở rộng không gian ngoài trời để thúc đẩy sự phục hồi kinh doanh, sau khi trao đổi với các nhà hàng địa phương Jack Astor's Bar and Grill và Oscar's Roadhouse Bar and Grill. Hội Đồng đã nhất trí thông qua bản kiến nghị.

Sau khi nhận được tỉnh bang cho phép mở cửa trở lại các dịch vụ ăn tối ngoài trời, các nhà hàng và quán bar ở Brampton sẽ được phép mở rộng hiên lên vỉa hè và khu vực đỗ xe riêng để có thêm không gian chỗ ngồi ngoài trời. Vào thời điểm này, Chính Quyền Ontario đã không cho phép các nhà hàng, quán bar và các cơ sở khác trong Khu Vực Peel được mở cửa trở lại.

Phí cấp phép hoạt động trên hiên và vỉa hè ngoài trời cũng sẽ được miễn trong năm 2020 để giúp các nhà hàng địa phương và các doanh nghiệp nhỏ phục hồi.

Trong quá trình tiếp tục kế hoạch mở cửa trở lại Thành Phố một cách an toàn và dần dần, Hội Đồng và nhân viên sẽ phối hợp chặt chẽ với các nhà hàng và doanh nghiệp để xác định các cách mở rộng hoạt động ít rủi ro, đồng thời tuân thủ các hướng dẫn về sức khỏe công cộng và quy tắc giữ khoảng cách tiếp xúc.

**Chiến Lược Phục Hồi Kinh Tế**

Các doanh nghiệp địa phương đóng một vai trò quan trọng trong nền kinh tế Brampton. Tháng trước, Hội Đồng Thành Phố Brampton đã phê duyệt [Chiến Lược Phục Hồi Kinh Tế](#) của Brampton, trong đó bao gồm các hành động để hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ, nhà hàng và du lịch. Là một phần của chiến lược này, Thành Phố đã phát động [chiến dịch "Hỗ Trợ Địa Phương"](#) khuyến khích người dân khám phá, lựa chọn và mua sắm tại chỗ trong lúc dịch COVID-19 và nhiều hoạt động nữa.

**Trích dẫn**

"Chúng tôi cam kết hợp tác chặt chẽ với các doanh nghiệp địa phương về các giải pháp hữu ích khi họ thực hiện các điều chỉnh cần thiết để mở cửa trở lại an toàn. Gia đình tôi đã thưởng thức các Món Ăn Mua Mang Về của nhà hàng địa phương vào mỗi thứ Tư và tôi rất mong chờ được ăn tối ngoài trời và tiếp tục hỗ trợ địa phương sau khi được phép và an toàn để làm vậy."

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Chúng tôi đã được nghe trực tiếp từ các nhà hàng địa phương về việc họ đã bị ảnh hưởng nặng nề về như thế nào do COVID-19. Khi công tác dần mở cửa trở lại được tiếp tục, chúng tôi sẽ xem xét tất cả các con đường để giúp các doanh nghiệp địa phương phục hồi hoàn toàn và an toàn.”

- *Gurpreet Dhillon, nghe trực tiếp từ các nhà hàng địa phương về việc họ đã bị ảnh hưởng nặng nề về như thế nào*

“Phúc lợi của các doanh nghiệp nhỏ tại Brampton là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Cho phép các doanh nghiệp lên kế hoạch thực hiện thay đổi không gian ngoài trời ngay bây giờ sẽ giúp đảm bảo họ sẵn sàng hoạt động khi chúng tôi nhận được sự đồng ý của Chính Quyền và Peel Public Health.”

- *Paul Vicente, các doanh nghiệp nhỏ tại Brampton là Phi Chi Vicente, các doanh nghiệp nhỏ tại Brampton là ưu tiên hàng đầu*

“Nhân viên và Hội Đồng của chúng tôi đã lắng nghe nhu cầu của các doanh nghiệp địa phương và các bên liên quan và chúng tôi sẽ hành động khi có thể để trợ giúp họ trong việc mở cửa trở lại. Là một Thành Phố, vai trò của chúng tôi là hỗ trợ sự phục hồi và an toàn cho tập thể cộng đồng và tôi biết việc mở rộng không gian ngoài trời sẽ giúp thực hiện điều đó.”

- *David Barrick, Gi Hội Đồng của chúng tôi đã lắng nghe nhu cầu*

“Hiệp Hội Nhà Nghỉ và Khách Sạn Nhà Hàng Ontario khen ngợi Thành Phố Brampton vì đã thông qua kiến nghị mở cửa hiên ngoài trời và cho phép mở rộng các khu vực này. Các nhà hàng đã chịu nhiều tổn thất và điều sẽ giúp tiến triển dần để tạo niềm tin với người tiêu dùng đến thăm hoạt động của họ vì các món ăn ngon được cung cấp”

- *Tony Elenis, Chủ tịch và Khách Sạn Nhà Hàng Ontario khen ngợi Thành Phố Brampton vì đã thông qua (ORHMA)*

“Là một doanh nghiệp lâu năm và được thành lập tại trung tâm thành phố Brampton, chúng tôi rất biết ơn sự hỗ trợ của cộng đồng và Thành Phố dành cho chúng tôi trong những thời điểm rất khó khăn này. Những thay đổi do Thành Phố công bố sẽ cho phép chúng tôi đáp ứng nhiều hơn cho các khách hàng yêu quý và bị bỏ lỡ theo cách an toàn nhất có thể sau khi chúng tôi được phép mở cửa trở lại. Tôi mong muốn được nhìn thấy tất cả mọi người trên hiên của chúng tôi ngay khi việc đó là an toàn.”

- *Sabena Coulter, Chủ tịch lâu năm và được thành lập tại trung tâm thành phố*

**Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 650.000 người và 70.000 doanh nghiệp.** Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

#### LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)